

Prüfbericht-Nr.: Test Report No.:	CN238P5I 001	Auftrags-Nr.: Order No.:	178187350	Seite 1 von 28 Page 1 of 28																								
Kunden-Referenz-Nr.: Client Reference No.:	N/A	Auftragsdatum: Order date:	08.09.2023																									
Auftraggeber: Client:	SHANDONG RIPPA MACHINERY GROUP CO., LTD. No. 6 Industrial Park, No. 2166 Chongwen Avenue, High tech Zone, Jining City, Shandong Province 272000, P.R. China																											
Prüfgegenstand: Test item:	Skid Steer Loader																											
Bezeichnung / Typ-Nr.: Identification / Type No.:	NDI665																											
Auftrags-Inhalt: Order content:	EMC test																											
Prüfgrundlage: Test specification:	[Emission] with reference to: EN ISO 13766-1:2018 [Immunity] with reference to: EN ISO 13766-1:2018 <i>ISO 10605:2008, IEC 61800-3:2004+A1, Clause A.3.2.2</i>																											
Wareneingangsdatum: Date of receipt:	08.09.2023																											
Prüfmuster-Nr.: Test sample No.:	Engineer sample																											
Prüfzeitraum: Testing period:	Refer to test report																											
Ort der Prüfung: Place of testing:	Jining																											
Prüflaboratorium: Testing laboratory:	TÜV Rheinland/CCIC (Qingdao) Co., Ltd.																											
Prüfergebnis*: Test result*:	Pass																											
geprüft von: tested by:	genehmigt von: authorized by:																											
Datum: Date:	12.09.2023	Ausstellungsdatum: Issue date:	12.09.2023																									
Stellung / Position:	Project Engineer	Stellung / Position:	Authorizer																									
Sonstiges / Other:																												
1. This EMC test report is issued according to client's requirements. 2. All test methods are confirmed with SHANDONG RIPPA MACHINERY GROUP CO., LTD. Immunity test procedure to electromagnetic radiation will be with reference to IEC 61800-3:2004+A1, Clause A.3.2.2.																												
Zustand des Prüfgegenstandes bei Anlieferung: Condition of the test item at delivery:		Prüfmuster vollständig und unbeschädigt Test item complete and undamaged																										
<table border="0"> <tr> <td>* Legende:</td> <td>1 = sehr gut</td> <td>2 = gut</td> <td>3 = befriedigend</td> <td>4 = ausreichend</td> <td>5 = mangelhaft</td> </tr> <tr> <td></td> <td>P(ass) = entspricht o.g. Prüfgrundlage(n)</td> <td>F(ail) = entspricht nicht o.g. Prüfgrundlage(n)</td> <td></td> <td>N/A = nicht anwendbar</td> <td>N/T = nicht getestet</td> </tr> <tr> <td>Legend:</td> <td>1 = very good</td> <td>2 = good</td> <td>3 = satisfactory</td> <td>4 = sufficient</td> <td>5 = poor</td> </tr> <tr> <td></td> <td>P(ass) = passed a.m. test specification(s)</td> <td>F(ail) = failed a.m. test specification(s)</td> <td></td> <td>N/A = not applicable</td> <td>N/T = not tested</td> </tr> </table>					* Legende:	1 = sehr gut	2 = gut	3 = befriedigend	4 = ausreichend	5 = mangelhaft		P(ass) = entspricht o.g. Prüfgrundlage(n)	F(ail) = entspricht nicht o.g. Prüfgrundlage(n)		N/A = nicht anwendbar	N/T = nicht getestet	Legend:	1 = very good	2 = good	3 = satisfactory	4 = sufficient	5 = poor		P(ass) = passed a.m. test specification(s)	F(ail) = failed a.m. test specification(s)		N/A = not applicable	N/T = not tested
* Legende:	1 = sehr gut	2 = gut	3 = befriedigend	4 = ausreichend	5 = mangelhaft																							
	P(ass) = entspricht o.g. Prüfgrundlage(n)	F(ail) = entspricht nicht o.g. Prüfgrundlage(n)		N/A = nicht anwendbar	N/T = nicht getestet																							
Legend:	1 = very good	2 = good	3 = satisfactory	4 = sufficient	5 = poor																							
	P(ass) = passed a.m. test specification(s)	F(ail) = failed a.m. test specification(s)		N/A = not applicable	N/T = not tested																							
Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens. <i>This test report only relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any test mark.</i>																												

TEST SUMMARY

4.1 Broadband EMISSION IN THE FREQUENCY RANGE UP TO 30 MHz

Result:

Passed

4.2 Narrow EMISSION IN THE FREQUENCY RANGE ABOVE 30 MHz

Result:

Passed

5.1 ELECTROSTATIC DISCHARGE

Result:

Passed

5.2 RADIO FREQUENCY ELECTROMAGNETIC FIELD

Result:

Passed

Contents

1	TEST SITES	4
1.1	TEST FACILITIES	4
1.2	LIST OF TEST AND MEASUREMENT INSTRUMENTS	4
2	GENERAL PRODUCT INFORMATION	5
2.1	PRODUCT FUNCTION AND INTENDED USE	5
2.2	RATINGS AND SYSTEM DETAILS	5
2.3	INDEPENDENT OPERATION MODES	5
2.4	NOISE GENERATING AND NOISE SUPPRESSING PARTS	5
2.5	SUBMITTED DOCUMENTS	5
3	TEST SET-UP AND OPERATION MODES	6
3.1	PRINCIPLE OF CONFIGURATION SELECTION	6
3.2	PHYSICAL CONFIGURATION FOR TESTING	6
3.3	TEST OPERATION AND TEST SOFTWARE	7
3.4	SPECIAL ACCESSORIES AND AUXILIARY EQUIPMENT	7
3.5	COUNTERMEASURES TO ACHIEVE EMC COMPLIANCE	7
4	TEST RESULTS EMISSION	8
4.1	BROADBAND EMISSION IN THE FREQUENCY RANGE ABOVE 30 MHz	8
4.2	NARROWBAND EMISSION IN THE FREQUENCY RANGE ABOVE 30 MHz	15
5	TEST RESULTS IMMUNITY	22
5.1	ELECTROSTATIC DISCHARGE	23
5.2	RADIO FREQUENCY ELECTROMAGNETIC FIELD	24
6	PHOTOGRAPHS OF THE TEST SET-UP	25
7	LIST OF TABLES	28
8	LIST OF FIGURES	28
9	LIST OF PHOTOGRAPHS	28

1 Test Sites

1.1 Test Facilities

Laboratory: TÜV Rheinland / CCIC (Qingdao) Co., Ltd.

Address: 6F, No. 2Bldg., No. 175 Zhuzhou Rd., Qingdao 266101, P.R. China

The used test equipment is in accordance with CISPR 16-1 series standards for measurement of radio interference.

Tests on this test report are on-site EMC tests. Tests were performed at customer's premise located at " No. 6 Industrial Park, No. 2166 Chongwen Avenue, High tech Zone, Jining City, Shandong Province 272000, P.R. China ".

Due to the tests were performed on-site, there were some deviations from the laboratory test; for details, please refer to relevant clause.

1.2 List of Test and Measurement Instruments

Table 1: List of Test and Measurement Equipment

No.	Equipment	Model	Inventory no.	Cal. due date
1.	EMI Test Receiver	ESR	1316.3003K03-101	21.05.2024
2.	ESD Generator	HF500	100023	21.05.2024
3.	Broadband Antenna	VULB9163	752	21.05.2024
4.	Multiband Transceiver	VX-6	n.a.	n.a.
5.	Cellular Telephone	Iphone X	n.a.	n.a.

2 General Product Information

2.1 Product Function and Intended Use

The EUT (equipment under test) is a skid steer loader. For the further information, refer to the user's manual.

2.2 Ratings and System Details

Rated voltage	: DC 12V
Engine Power	: 17kW
Operating Mass	: 875kg
Protection class	: III

2.3 Independent Operation Modes

The basic operation mode is "ON" and "OFF".
Refer to operation manual for further information.

2.4 Noise Generating and Noise Suppressing Parts

Refer to the Circuit diagram for further information.

2.5 Submitted Documents

User manual, circuit diagram, components list and rating label etc.

3 Test Set-up and Operation Modes

3.1 Principle of Configuration Selection

Emission: The equipment under test (EUT) was configured to measure its highest possible emission level. The test conditions were adapted accordingly in reference to the instructions for use.

Refer to the related paragraph of this report.

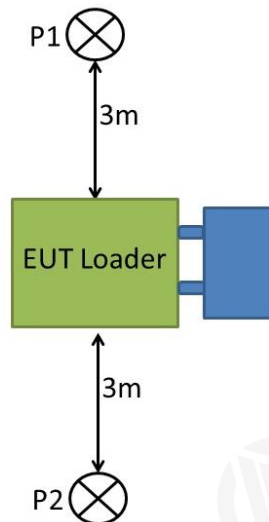
Immunity: The equipment under test (EUT) was configured to have its highest possible susceptibility against the tested phenomena. The test conditions were adapted accordingly in reference to the instructions for use.

Refer to the related paragraph of this report.

3.2 Physical Configuration for Testing

Refer to the related paragraph of this report.

EUT layout and antenna positions:



3.3 Test Operation and Test Software

Refer to the related paragraph of this report. No software was used.

3.4 Special Accessories and Auxiliary Equipment

None.

3.5 Countermeasures to achieve EMC Compliance

No special measure is employed to achieve the requirement.

4 Test Results EMISSION

4.1 Broadband Emission in the Frequency Range above 30 MHz

Result:**Passed**

Date of testing : 11.09.2023
Test procedure : EN ISO 13766-1:2018
Frequency range : 30 - 1000MHz
Limits : Quasi-peak limits (3m measurement distance): 30-75MHz, 44dB μ V/m; 75-400MHz, 44 to 55 dB μ V/m increasing with frequency; 400-1000MHz, 55dB μ V/m
Margin : No less than 2dB
requirement:
Kind of test site : On-site testing
Height of the : 1.8m
receiving antenna
Test distance : 3m
Operation modes : Engine and all electronic systems on
Ambient : Temperature: 29°C, relative humidity: 68%
conditions

The test was performed with the EUT in the operation modes as described above. Following are the measurement results for horizontal polarization and vertical polarization respectively. The measurement results may also include the contribution of the ambient interference; due to that the disturbance emanated from the EUT combined with the ambient interference did exceed the corresponding limit, no further investigation was made to discriminate whether the EUT or the ambient interference is the main contributor. In the following figures, the symbols “◆” means quasi-peak values which were measured in final measurement.

Figure 1: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, horizontal polarization, broadband

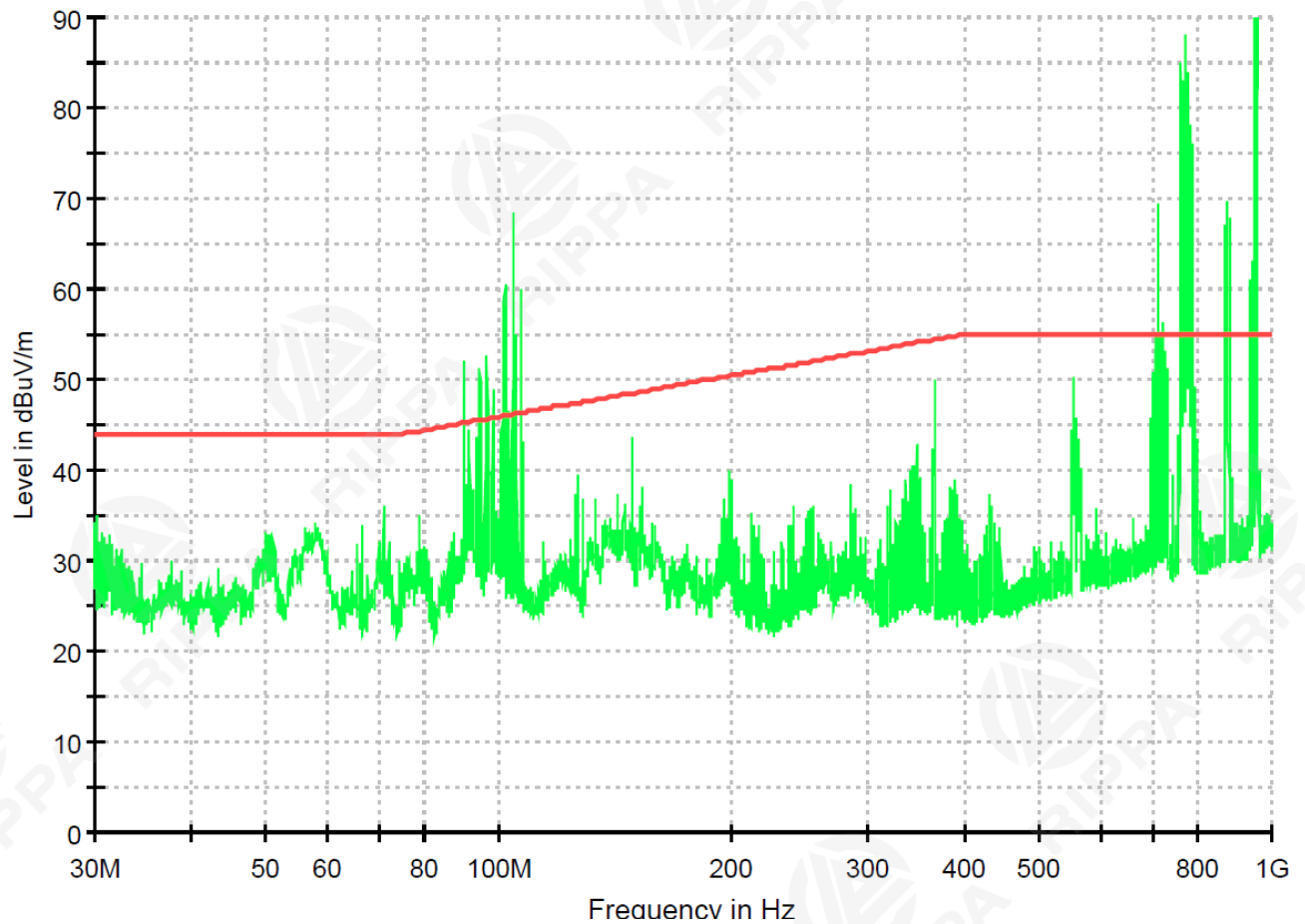
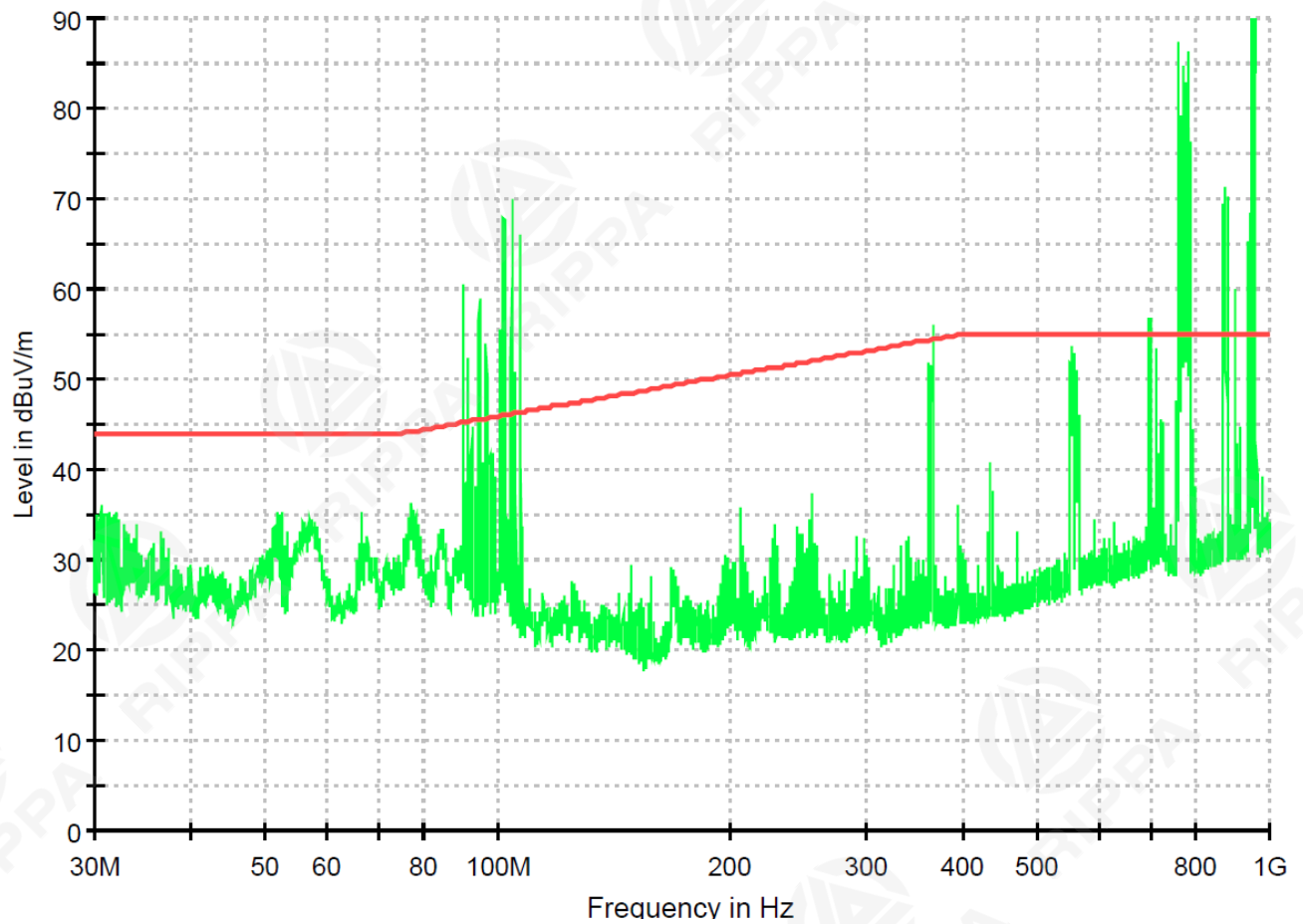


Figure 2: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, vertical polarization, broadband



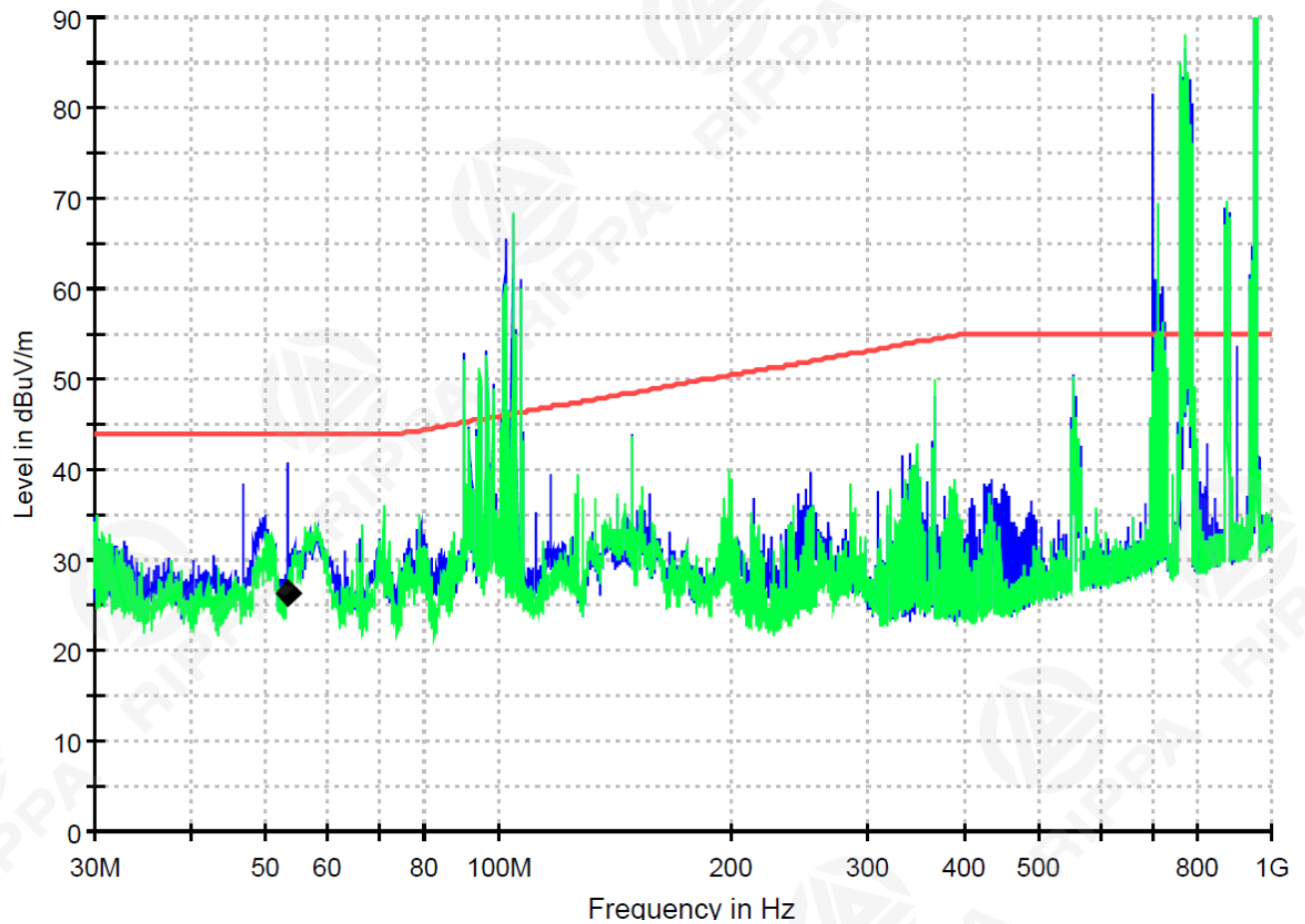
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 11 von 28

Page 11 of 28

Figure 3: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P1



Final quasi-peak measurement results:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBuV/m)	Margin - QPK (dB)	Limit - QPK (dBuV/m)
53.360000	26.2	17.8	44.0

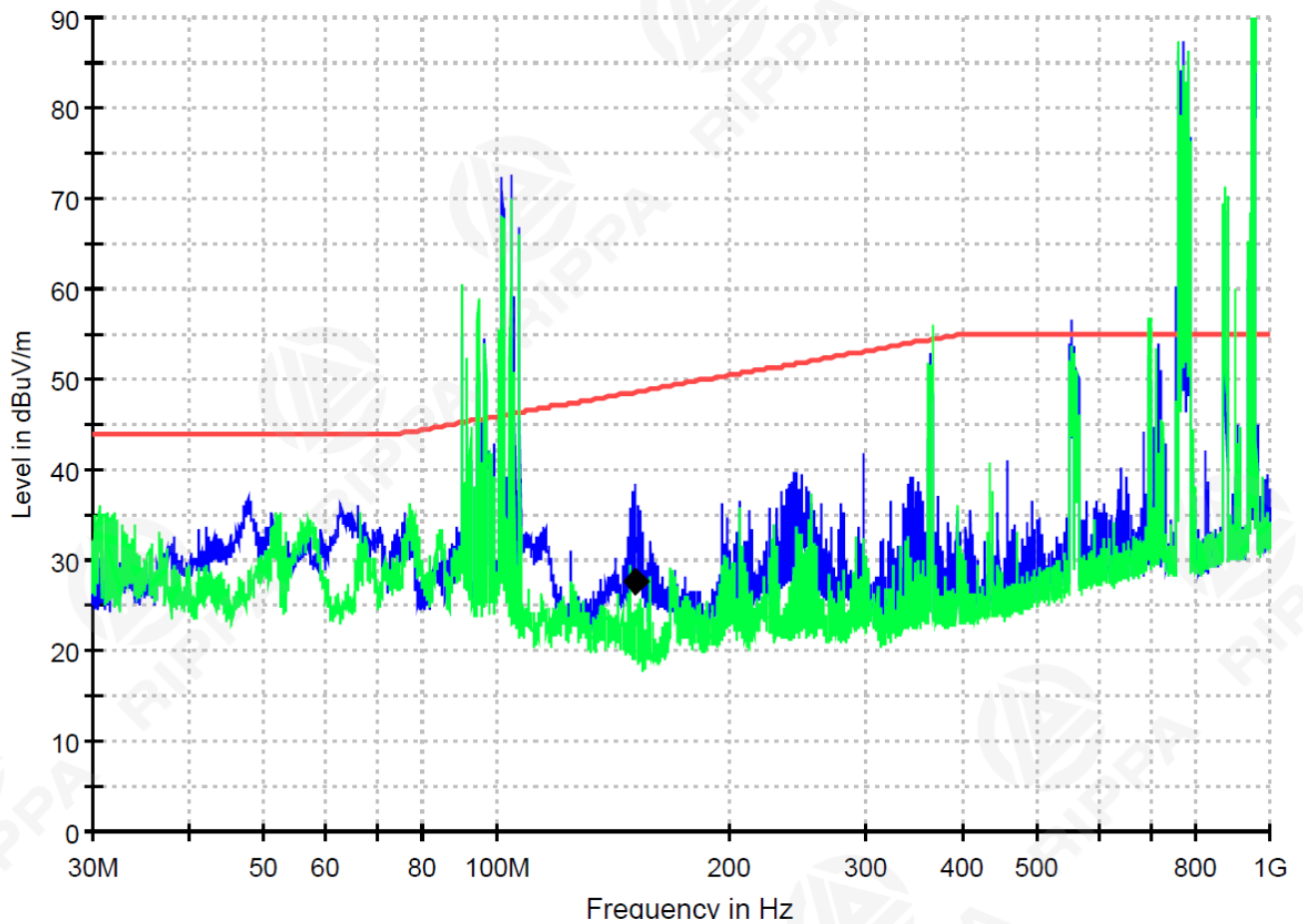
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 12 von 28

Page 12 of 28

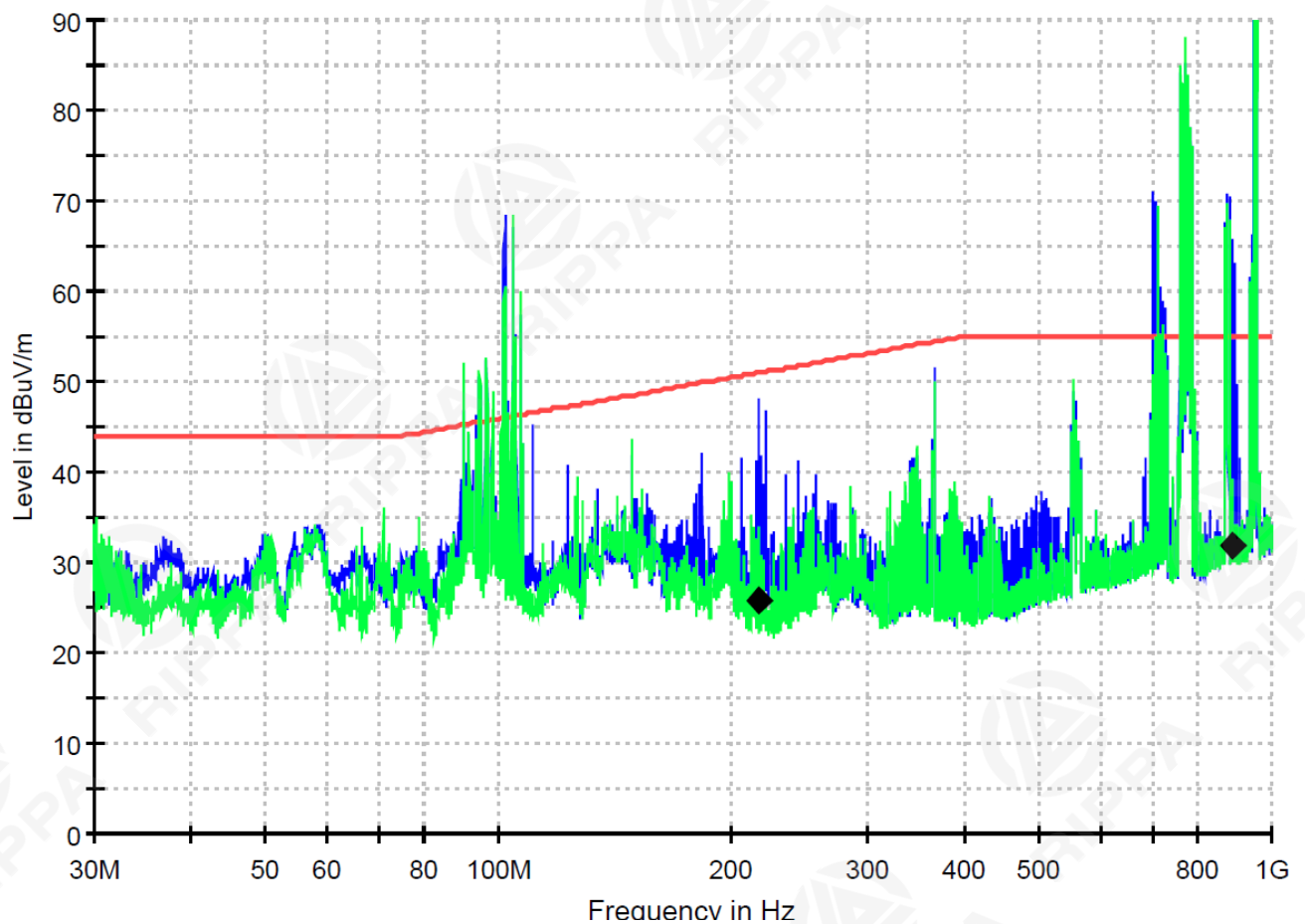
Figure 4: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P1



Final quasi-peak measurement results:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBuV/m)	Margin - QPK (dB)	Limit - QPK (dBuV/m)
150.720000	27.8	20.8	48.6

Figure 5: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P2



Final quasi-peak measurement results:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBuV/m)	Margin - QPK (dB)	Limit - QPK (dBuV/m)
216.600000	25.9	25.1	51.0
890.720000	31.9	23.1	55.0

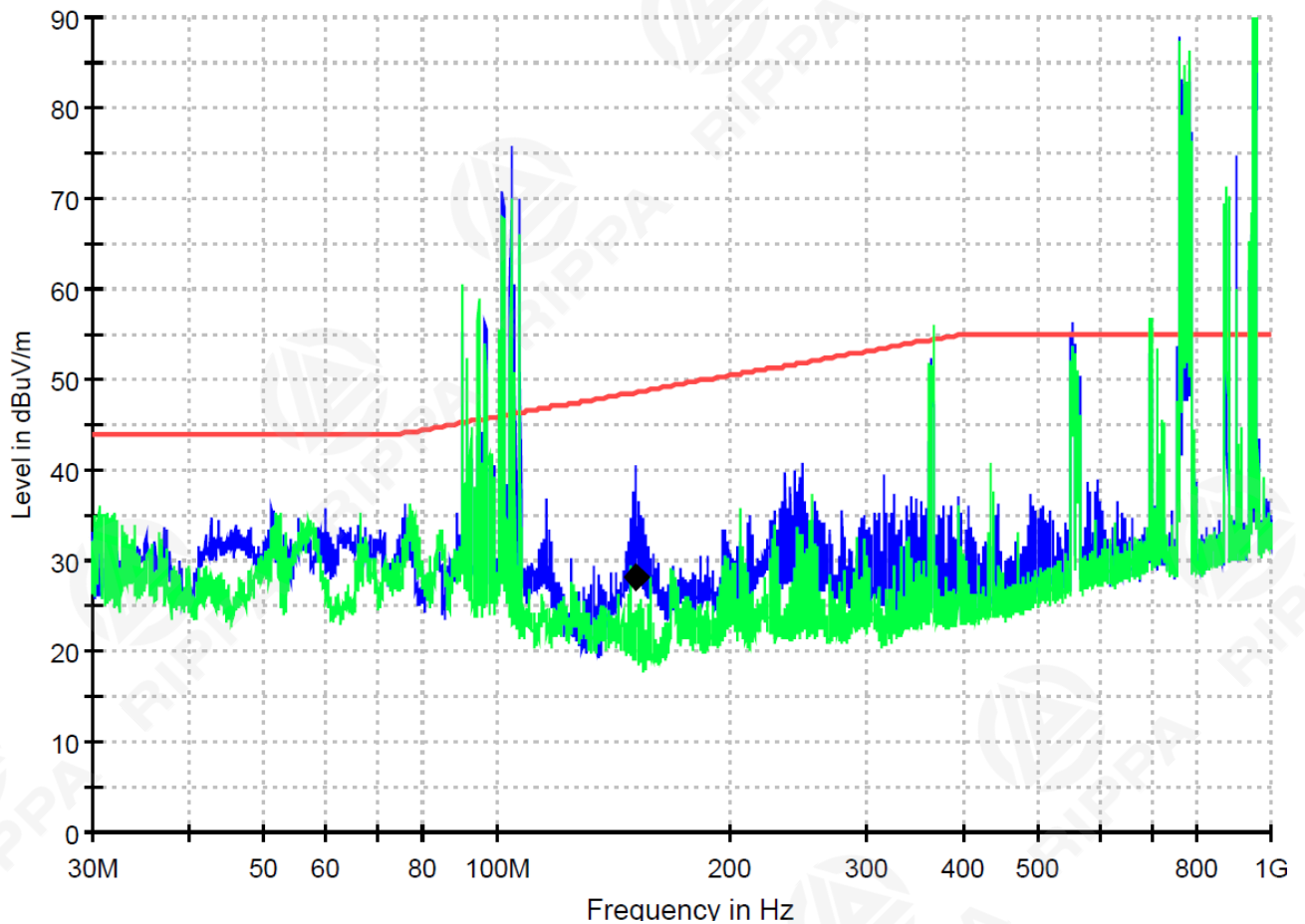
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 14 von 28

Page 14 of 28

Figure 6: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P2



Final quasi-peak measurement results:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBuV/m)	Margin - QPK (dB)	Limit - QPK (dBuV/m)
151.480000	28.1	20.5	48.6

Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 15 von 28

Page 15 of 28

4.2 Narrowband Emission in the Frequency Range above 30 MHz**Result:****Passed**

Date of testing : 11.09.2023
Test procedure : EN ISO 13766-1:2018
Frequency range : 30 - 1000MHz
Limits : Limits (3m measurement distance): 30-75MHz, 34dB μ V/m; 75-400MHz, 34 to 45 dB μ V/m increasing with frequency; 400-1000MHz, 45dB μ V/m
Margin requirement: : No less than 2dB
Kind of test site : On-site testing
Height of the receiving antenna : 1.8m
Test distance : 3m
Operation modes : Engine off; All other electronic systems on.
Ambient conditions : Temperature: 29°C, relative humidity: 68%

The test was performed with the EUT in the operation modes as described above. Following are the measurement results for horizontal polarization and vertical polarization respectively. The measurement results may also include the contribution of the ambient interference; due to that the disturbance emanated from the EUT combined with the ambient interference did exceed the corresponding limit, no further investigation was made to discriminate whether the EUT or the ambient interference is the main contributor. In the following figures, the symbols “♦” means average values which were measured in final measurement.

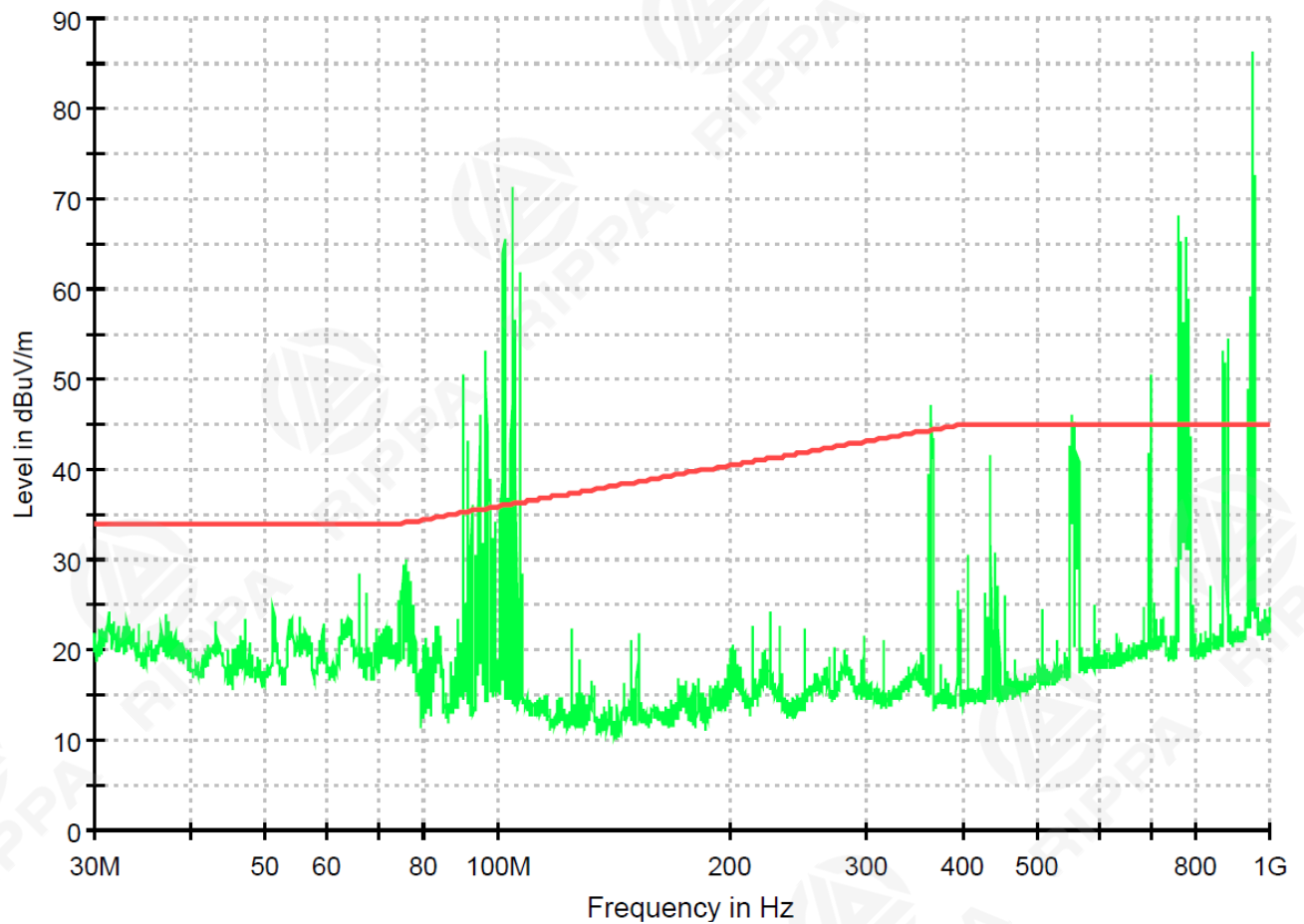
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 16 von 28

Page 16 of 28

Figure 7: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, horizontal polarization, narrowband



Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 17 von 28

Page 17 of 28

Figure 8: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, vertical polarization, narrowband

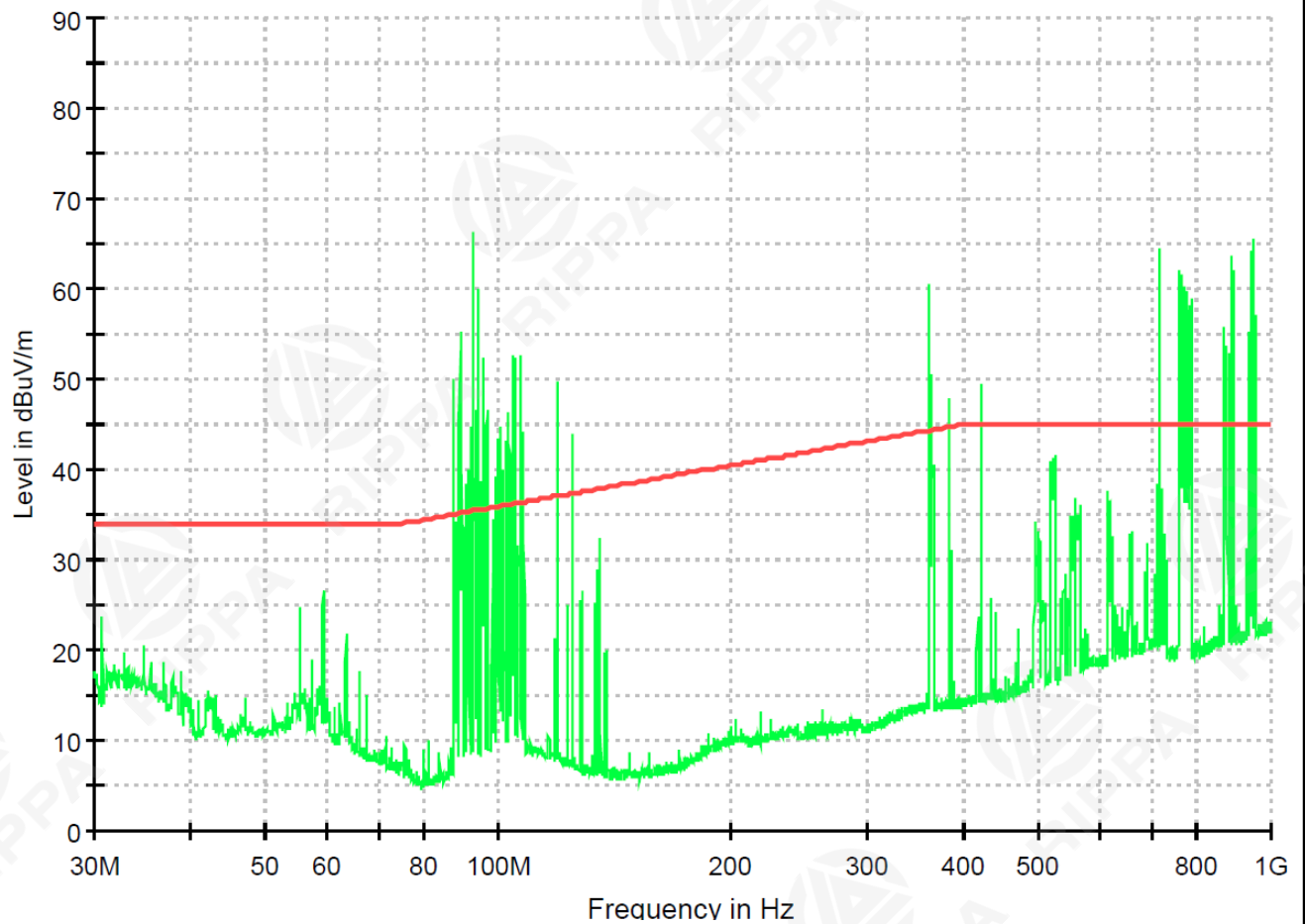
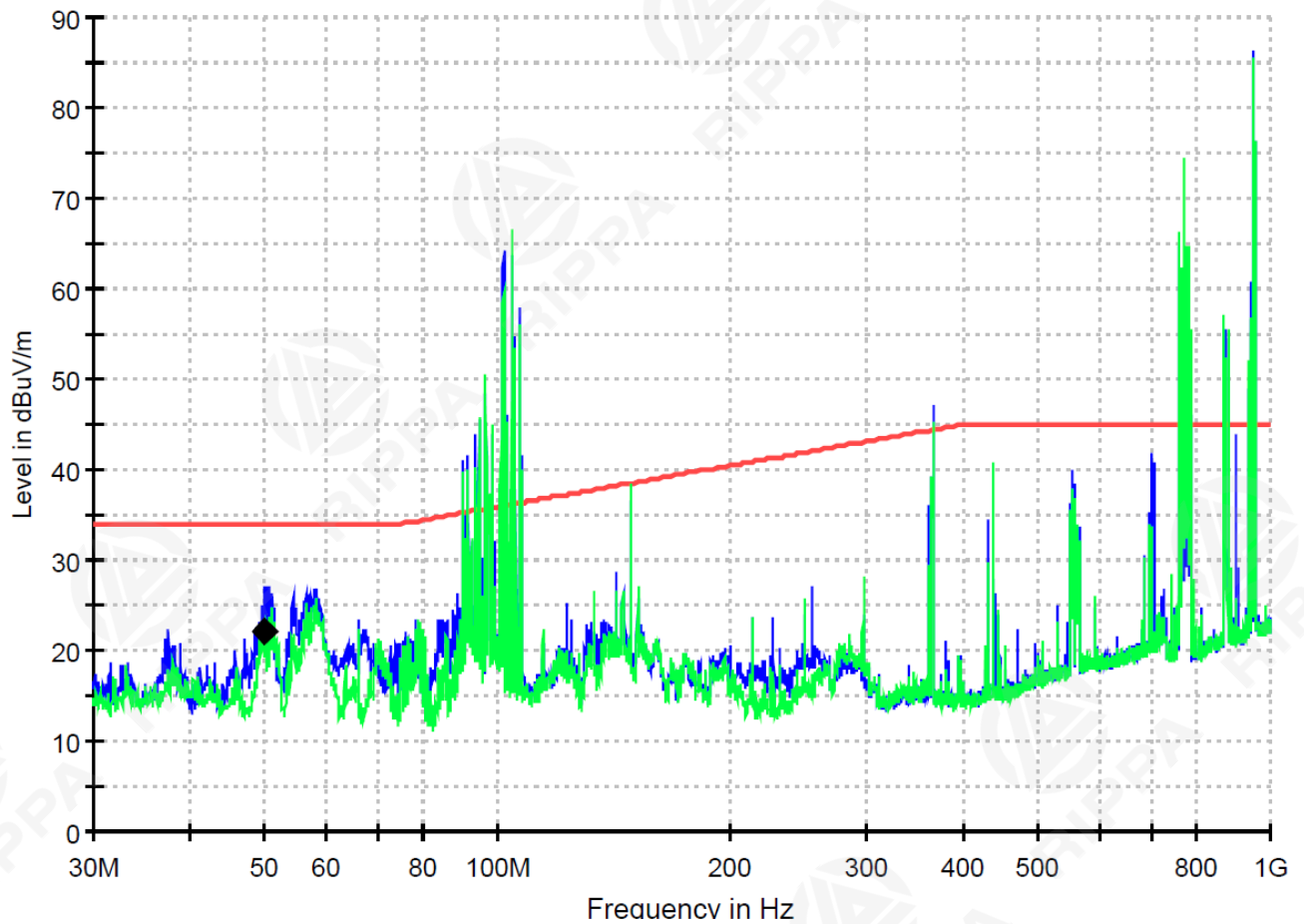


Figure 9: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P1



Final average value measurement results:

Frequency (MHz)	CAverage (dBuV/m)	Margin - CAV (dB)	Limit - CAV (dBuV/m)
49.960000	22.2	11.8	34.0

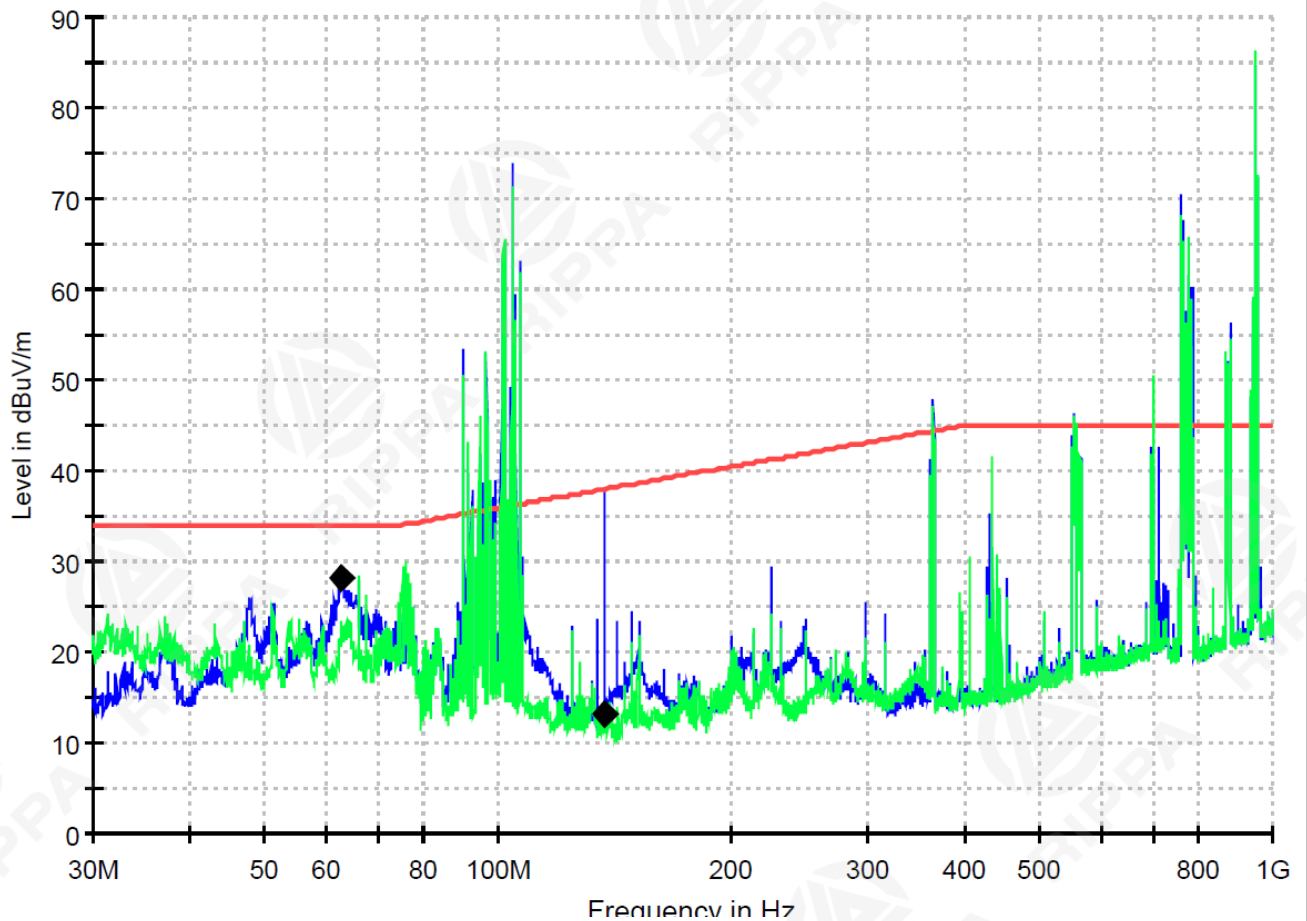
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 19 von 28

Page 19 of 28

Figure 10: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P1



Final average value measurement results:

Frequency (MHz)	CAverage (dBuV/m)	Margin - CAV (dB)	Limit - CAV (dBuV/m)
62.840000	28.1	5.9	34.0
137.400000	13.2	24.8	38.0

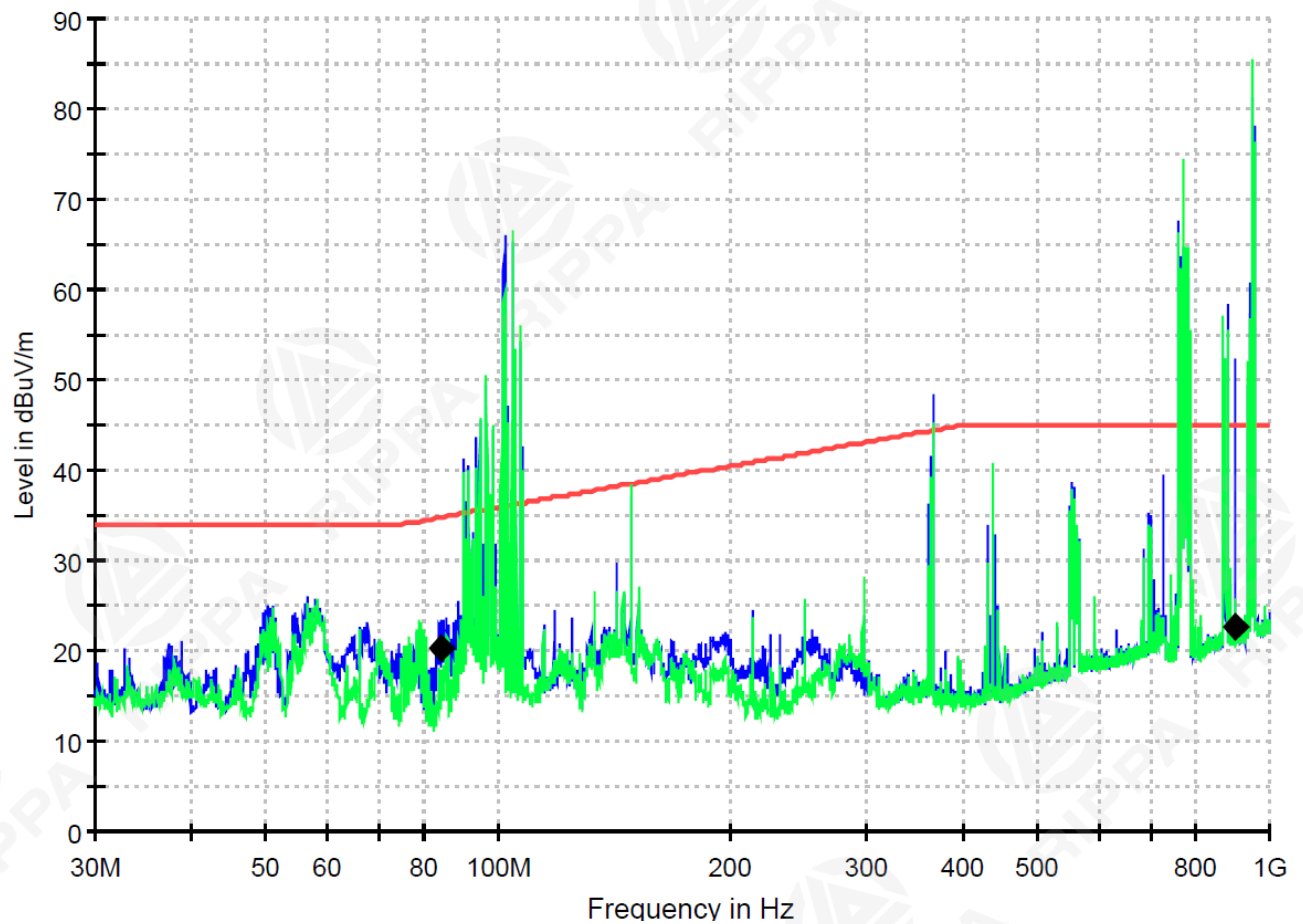
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 20 von 28

Page 20 of 28

Figure 11: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P2



Final average value measurement results:

Frequency (MHz)	CAverage (dBuV/m)	Margin - CAV (dB)	Limit - CAV (dBuV/m)
84.440000	20.3	14.5	34.8
900.600000	22.8	22.2	45.0

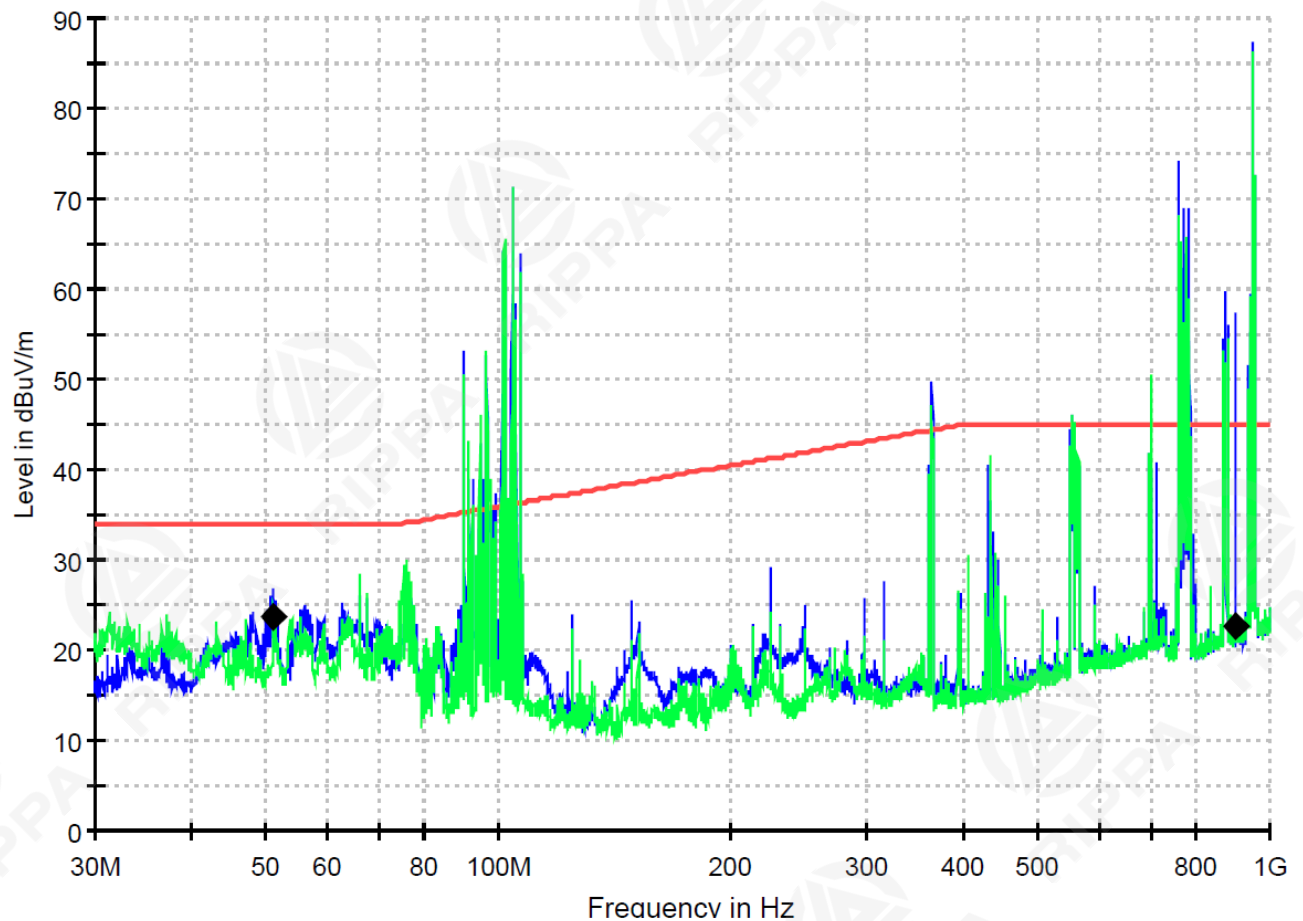
Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 21 von 28

Page 21 of 28

Figure 12: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P2



Final average value measurement results:

Frequency (MHz)	CAverage (dBuV/m)	Margin - CAV (dB)	Limit - CAV (dBuV/m)
51.160000	23.7	10.3	34.0
899.400000	22.7	22.3	45.0

5 Test Results I M M U N I T Y

During the immunity tests, the EUT was operated under conditions specified by clause 3.1 of this report.

According to EN ISO 13766-1:2018, Table 3:

Functional status	Description
A (I)	All functions of a device/system perform as designed during and after exposure to a disturbance.
B (II)	All functions of a device/system perform as designed during exposure; however, one or more of them may go beyond the specified tolerance. All functions return automatically to within normal limits after exposure is removed. Memory functions shall remain criterion A.
C (III)	One or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure but returns automatically to normal operation after exposure is removed.
D (IV)	One or more functions of a device/system do not perform as designed during exposure and does not return to normal operation until exposure is removed and the device/system is reset by simple "operator/use" action.
E (V)	One or more functions of a device/system do not perform as designed during and after exposure and cannot be returned to proper operation without repairing or replacing the device/system.

Date of testing: 11.09.2023

Site temperature : 29°C
Relative Humidity : 68%

5.1 Electrostatic Discharge

Result:
Passed

The immunity against electrostatic discharge was tested in accordance with EN ISO 13766-1:2018. Test setup and ESD-Generator are according to ISO 10605:2008 which is specified by EN ISO 13766-1:2018.

Charge voltage : $\pm 4.0\text{kV}$, $\pm 6.0\text{kV}$ (Contact Discharge)
 $\pm 4.0\text{kV}$, $\pm 8.0\text{kV}$ (Air Discharge)
 Generator capacitance : 330 pF (inside of the machinery)
 150 pF (outside of the machinery)
 Polarity : positive / negative
 Number of discharges : >10 at each point
 Operation mode : Engine and all electronic systems on
 Performance criteria : Class A($\pm 4.0\text{kV}$ Contact and Air discharge)
 Class C($\pm 6.0\text{kV}$ Contact discharge and $\pm 8.0\text{kV}$ Air discharge)

Table 2: ESD, Positive / Negative Polarity

Position	Kind of Discharge	Result	Remarks
Control panel	Air discharge $\pm 4\text{kV}$ and $\pm 8\text{kV}$	Passed	All function perform as designed during and after exposure to a disturbance
Metal enclosure	Contact discharge $\pm 4\text{kV}$ and $\pm 6\text{kV}$	Passed	Ditto
Screws	Contact discharge $\pm 4\text{kV}$ and $\pm 6\text{kV}$	Passed	Ditto
Emergency switch	Air discharge $\pm 4\text{kV}$ and $\pm 8\text{kV}$	Passed	Ditto
LED lights	Air discharge $\pm 4\text{kV}$ and $\pm 8\text{kV}$	Passed	Ditto

5.2 Radio Frequency Electromagnetic Field

Result:
Passed

According to clause A.3.2.2 of IEC 61800-3:2004+A1, the test was only performed at some discrete frequencies.

Performance criterion is described in clause 4.1.3 of EN ISO 13766-1:2018.

When a test specimen is subjected to the immunity requirements, operator controls and any automatic controls for the machinery and any attachments or machinery shall remain functional so as to provide continued control of the machinery. This also applies to secondary or shut-down systems which are intended to be operated when the primary control has failed.

Reference standards	: IEC 61800-3:2004+A1, clause A3.2.2
Test level	: 30V/m
Frequency range	: 20M-2000MHz
Modulation	: Pulse Modulation for 915MHz Frequency Modulation for other frequencies
Test frequencies	: 52MHz: ISM frequency 145MHz: business radio band 435MHz: ISM frequency 915MHz: GSM915
Operation mode	: Engine and all electronic systems on
Performance criteria	: Clause 4.1.3 of EN ISO 13766-1:2018

Table 3: Radiated Susceptibility, Field Strength 30V/m

Position	Observation	Remarks
Enclosure of EUT	Amateur radio transceiver	Passed
Enclosure of EUT	Mobile phone	Passed

Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001*Test Report No.*

Seite 25 von 28

Page 25 of 28

6 Photographs of the Test Set-Up

Photograph 1: Set-up for radiated electromagnetic disturbances above 30MHz

Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001

Test Report No.

Seite 26 von 28

Page 26 of 28

Photograph 2: Set-up for immunity test of ESD



Prüfbericht - Nr.: CN238P5I 001*Test Report No.*

Seite 27 von 28

*Page 27 of 28***Photograph 3: Set-up for radio frequency electromagnetic field**

7 List of Tables

Table 1: List of Test and Measurement Equipment	4
Table 2: ESD, Positive / Negative Polarity	23
Table 3: Radiated Susceptibility, Field Strength 30V/m	24

8 List of Figures

Figure 1: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, horizontal polarization, broadband.....	9
Figure 2: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, vertical polarization, broadband	10
Figure 3: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P1	11
Figure 4: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P1	12
Figure 5: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P2	13
Figure 6: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P2	14
Figure 7: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, horizontal polarization, narrowband	16
Figure 8: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, ambient noise, vertical polarization, narrowband	17
Figure 9: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P1	18
Figure 10: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P1	19
Figure 11: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Horizontal polarization, P2	20
Figure 12: Spectral diagrams and measurement results for 30-1000MHz, Vertical polarization, P2	21

9 List of Photographs

Photograph 1: Set-up for radiated electromagnetic disturbances above 30MHz	25
Photograph 2: Set-up for immunity test of ESD	26
Photograph 3: Set-up for radio frequency electromagnetic field	27